

## ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ ВО ВСЕМИРНУЮ СЕМЬЮ ВЛАДЕЛЬЦЕВ ТЕХНИКИ CFMOTO

---

Поздравляем Вас с приобретением квадроцикла CFMOTO

Сервисная книжка является неотъемлемой принадлежностью приобретённого Вами квадроцикла. Данный документ содержит важную информацию о правилах и условиях предоставления гарантии, проведении предпродажной подготовки, периодичности проведения технического обслуживания. Просим Вас хранить сервисную книжку и предъявлять её при каждом обращении к официальному дилеру CFMOTO.

Квадроциклы CFMOTO производятся на современном, высокотехнологичном предприятии, имеющем международную сертификацию. Достойное качество, широкая дилерская сеть и налаженная схема обеспечения запасными частями позволили, при условии соблюдения Вами условий, изложенных в Руководстве пользователя и сервисной книжке, установить на все продаваемые квадроциклы **гарантийный срок 2 года без ограничения пробега, если иное не предусмотрено договором купли-продажи.**

Квалифицированные специалисты любого официального дилера CFMOTO имеют необходимые знания и оборудование для того, чтобы принять все необходимые меры по обслуживанию, ремонту и обеспечению техники CFMOTO оригинальными запасными частями вне зависимости от места приобретения Вами квадроцикла.

У нас есть все основания надеяться, что приобретённая Вами техника будет надёжным спутником для активного отдыха и помощником по хозяйству.

**Примечание:** под термином «Официальный дилер CFMOTO» подразумевается торговая/ремонтная организация любой формы собственности, которая имеет действующие, юридически оформленные договорные отношения с дистрибьютором.

**Примечание:** В случае продажи техники передайте сервисную книжку новому владельцу.

---

## ОГЛАВЛЕНИЕ

---

## ОГЛАВЛЕНИЕ

Приветствие.....	1
Предпродажная подготовка и инструктаж владельца .....	3
Контрольный лист.....	4
Гарантия .....	6
Гарантийный срок .....	6
Гарантия на приобретённые запчасти, устанавливаемые в процессе обслуживания .....	6
Утрата права на гарантийное обслуживание .....	7
Порядок предъявления претензий в течение гарантийного срока .....	8
Гарантийный сертификат.....	9
Ответственность владельца квадроцикла.....	10
Регламент технического обслуживания квадроцикла .....	13
Талоны технического обслуживания .....	15
Талоны сезонного обслуживания .....	20
Талоны гарантийного обслуживания .....	22
Технические данные и заправочные ёмкости.....	24
Для заметок.....	26

## **ПРЕДПРОДАЖНАЯ ПОДГОТОВКА И ИНСТРУКТАЖ ВЛАДЕЛЬЦА**

---

Все выпускаемые компанией CFMOTO квадроциклы проходят заводские испытания и строгий контроль качества. Тем не менее, официальный дилер до продажи квадроцикла обязан провести предпродажную подготовку. В ходе данной операции проверяется комплектность, внешний вид, наличие и уровни технических жидкостей, функционирование всех узлов и агрегатов, проводятся ходовые испытания. Техника, не прошедшая данную процедуру на гарантийный учёт поставлена быть не может. Контрольный лист (Check list) должен быть подписан сторонами и заверен печатью дилера. Он свидетельствует о том, что все работы по предпродажной подготовке и проверке проведены в полном объеме, и Вы не имеете претензий по перечисленным в нём позициям.

При продаже квадроцикла дилер обязан передать Вам Руководство по эксплуатации и ознакомить с правилами предоставления гарантии. Кроме того, Вы должны быть ознакомлены с основами эксплуатации и обслуживания квадроцикла. Дилер должен проинформировать Вас о безопасных приемах вождения и необходимости регистрации техники в Гостехнадзоре.

## ПРЕДПРОДАЖНАЯ ПОДГОТОВКА И ИНСТРУКТАЖ ВЛАДЕЛЬЦА

### КОНТРОЛЬНЫЙ ЛИСТ (CHECK-LIST) ПРИЛОЖЕНИЕ К ИНСТРУКЦИИ ПО ПРЕДПРОДАЖНОЙ ПОДГОТОВКЕ КВАДРОЦИКЛОВ CFMCS

№п/п	НАИМЕНОВАНИЕ РАБОТ	Отметка об исполнении
1	Ввод в действие аккумулятора в соответствии с указаниями сервисного бюллетеня 2010-002	
2	Сборка квадроцикла согласно инструкции по предпродажной подготовке № 2011-01	
3	Производство доработки согласно сервисным бюллетеням, если их действие распространяется на данную модель (перечислить доработки).	
4	Проверка уровня масла в силовом агрегате (двигателе)	
5	Проверка уровня масла в редукторе переднего моста	
6	Проверка уровня масла в редукторе заднего моста	
7	Проверка уровня охлаждающей жидкости	
8	Проверка уровня тормозной жидкости в бачках переднего тормоза и главной тормозной системы	
9	Проверка работы замка блокировки рулевой колонки.	
10	Проверка давления в шинах	
11	Проверка затяжки колёсных гаек.	
12	Проверка запуска двигателя	
	Заведите двигатель согласно инструкции по эксплуатации, прогрейте, отрегулируйте обороты холостого хода, если это необходимо.	

## ПРЕДПРОДАЖНАЯ ПОДГОТОВКА И ИНСТРУКТАЖ ВЛАДЕЛЬЦА

Ходовые испытания		
13	Проверка чёткости включения и переключения всех передач, индикации режимов Н, L, N, R, P (если он предусмотрен) на щитке приборов	
14	Проверка срабатывания переключателя включения переднего моста и индикации режимов "2WD/4WD" на щитке приборов	
15	Проверка срабатывания переключателя, блокировки дифференциала и индикации режима "Diff Lock" на щитке приборов	
16	Проверка срабатывания режима «OVERRIDE» и его индикации на щитке приборов	
17	Проверка работы светотехники	
18	Проверка работы лебёдки	
19	Проверка звукового сигнала	
20	Проверка работы указателей температуры ОЖ и уровня топлива	
21	Проверка работы спидометра и тахометра	
22	Проверка эффективности работы подвески	
23	Проверка срабатывания вентилятора системы охлаждения при достижении соответствующей температуры двигателем	
24	Проверка эффективности тормозов (в т.ч. стояночного)	
25	Проверка отсутствия люфтов в рулевом управлении.	
26	Проверка отсутствия посторонних шумов, вибрации.	
27	Осмотр квадроцикл после ходовых испытаний на отсутствие течей рабочих жидкостей.	
28	Проверка отсутствия следов коррозии на металлических узлах и повреждений окрашенных и цветных панелей.	
29	Проверка чистоты изделия	
<hr/> Место печати/штампа      Ф. И. О. ответственного за проведение предпродажной подготовки, дата проведения.		Подпись
<hr/> Ф. И. О. владельца.		Подпись

## ГАРАНТИЯ

---

### Гарантийный срок

На Ваш новый квадроцикл распространяется гарантия, действующая в течение 2 лет со дня продажи без ограничения пробега, если иное не предусмотрено договором купли-продажи.

Гарантийные обязательства перед покупателем в отношении проданной техники вступают в силу после надлежащего оформления договора купли-продажи, выдачи паспорта самоходной машины, оформления гарантийного сертификата и фактической передачи техники покупателю.

Под гарантийными обязательствами понимается, что любой проявившийся дефект будет устранён или любая деталь, которая выйдет из строя по причине дефекта материала или изготовления будет заменена или отремонтирована бесплатно, при условии соблюдения правил эксплуатации, объёма и периодичности технического обслуживания, а также характера объявленного использования.

Гарантия на технику распространяется на первого и последующих владельцев в течение всего оставшегося срока действия гарантии.

Официальный дилер CFMOTO **обязуется** производить гарантийное и сервисное обслуживание техники вне зависимости от того, была ли техника продана им самим или каким-либо другим официальным Дилером CFMOTO.

Все заменённые по гарантии детали являются собственностью дистрибьютора и могут быть затребованы им для проведения экспертизы или предъявления заводу-изготовителю.

*В соответствии с Постановлением Правительства РФ от 19 января 1998 г. №55, квадроциклы отнесены к категории технически сложных товаров и **при надлежащем качестве замене не подлежат.***

### Гарантия на приобретённые запчасти, устанавливаемые в процессе обслуживания.

Если оригинальная деталь, приобретённая у официального дилера и установленная им, выйдет из строя по причине дефекта материала или изготовления в течение 90 последовательных дней со дня продажи, то она будет заменена или отремонтирована бесплатно.

## ГАРАНТИЯ

---

### **Утрата права на гарантийное обслуживание наступает в следующих случаях:**

- Невыполнение требований Руководства по эксплуатации в части применения эксплуатационных материалов.
- Несоблюдение объёма и периодичности выполненных работ по Техническому обслуживанию. (Допустим перепробег не более 50км)
- Превышение эксплуатационных параметров, указанных в Руководстве пользователя.
- Повреждение в результате ДТП, потребовавшее агрегатной замены (двигатель, рама и т.п.).
- В случае механических повреждений деталей, узлов и агрегатов, имеющих следы внешнего воздействия.
- Использование в спортивных мероприятиях и в учебных целях.
- При внесении владельцем изменений в конструкцию.
- При замене стандартных узлов, деталей и агрегатов на непредусмотренные заводом-изготовителем.
- В случае разборки и ремонта владельцем или ремонтной службой, не имеющей соответствующей авторизации.
- В случае небрежной эксплуатации техники.
- При затоплении транспортного средства и попадании воды в двигатель.
- В случае неприятия владельцем своевременных мер, указанных в Руководстве пользователя, по предотвращению развития неисправности.

### **Гарантийные обязательства не распространяются на:**

- Естественный рабочий износ элементов, таких как ремень вариатора, фрикционные детали сцепления и тормозов, свечи зажигания, плавкие предохранители, электролампы,.
- Дефекты и неисправности, возникшие из-за установки неоригинальных запасных частей, аксессуаров или другого оборудования (включая системы сигнализации).
- Дефекты и неисправности, обусловленные использованием загрязнённого или неподходящего топлива/рабочих жидкостей.



# ГАРАНТИЯ

## Гарантийный сертификат

Модель квадроцикла: \_\_\_\_\_

VIN: 

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Номер двигателя: \_\_\_\_\_

ФИО владельца: \_\_\_\_\_

Адрес владельца: \_\_\_\_\_

Название официального дилера, продавшего квадроцикл: \_\_\_\_\_

Официальный дилер подтверждает, что указанные выше данные достоверны и что предпродажная подготовка проведена в соответствии с требованиями завода-изготовителя.

Дата продажи: \_\_\_\_\_ Подпись и печать продавца: \_\_\_\_\_

Данный сертификат является действительным при наличии подлинных подписей и печати

Настоящим подтверждаю, что условия предоставления и действия гарантии мне разъяснены, руководство пользователя и сервисная книжка получены.

Согласен с тем, что право на гарантийное обслуживание предоставляется при соблюдении правил эксплуатации, изложенных в Руководстве пользователя и своевременном прохождении технического обслуживания, подтверждённого соответствующими отметками официального дилера в талонах Сервисной книжки.

\_\_\_\_\_

Подпись владельца

\_\_\_\_\_

Дата

## ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ВЛАДЕЛЬЦА КВАДРОЦИКЛА

Вы приобрели мотовездеход, являющийся сложным техническим изделием. Надёжность его эксплуатации во многом зависит от правильности и регулярности обслуживания и ухода за ним. Владельцу следует прочитать, усвоить и выполнять все рекомендации, изложенные в Руководстве пользователя и Сервисной книжке. Кроме того владельцу (водителю) в интересах его собственной безопасности рекомендуется:

### Перед каждой поездкой проверять следующие позиции:

Тормозная система / ход рычагов/износ колодок	Убедиться в исправности	Периодичность
Тормозная жидкость	Проверить уровень в бачках	
Подвеска передних колёс	Проверить, в случае необходимости смазать	
Подвеска задних колёс	Проверить, в случае необходимости смазать	
Рулевое управление	Убедиться, что вращается свободно	
Шины	Проверить состояние и давление	
Колёса / крепёж	Проверить, убедиться в надёжности затяжки	
Гайки, болты, крепёж рамы	Проверить, убедиться в надёжности крепления	
<b>Масло в силовом агрегате</b> , топливо	Убедиться в правильном уровне	
<b>Масло в редукторах</b>	Убедиться в правильном уровне	Через 350км
Охлаждающая жидкость	Убедиться в правильном уровне	
Шланги охлаждающей жидкости	Проверить на отсутствие утечки	
Дроссель	Убедиться, что работает правильно, без заеданий	
Воздушный фильтр, фильтр предварительной очистки	Проверить, очистить	Через 350км
Трубка отстойника корпуса воздушного фильтра	Прочистить видимые отложения	Через 350км
Фары, электроприборы	Проверить работу, настройку	
Аккумулятор, клеммы проводов	Убедиться, что полностью заряжен, клеммы чистые, затянуты	

## ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ВЛАДЕЛЬЦА КВАДРОЦИКЛА

---

- Владелец квадроцикла следует регулярно мыть квадроцикл, прочищать вентиляционные трубки сапунов редукторов
- Очищать дренажные трубки корпуса воздушного фильтра, вариатора, корпуса селектора режимов трансмиссии от влаги и пыли.
- Проводить плановые ТО согласно регламенту, приведённому ниже.

Приведённый ниже регламент обслуживания предполагает усреднённые условия эксплуатации. Если же квадроцикл эксплуатируется в более суровых условиях, то необходимо проводить процедуры проверки и обслуживания чаще.

### Определение суровых условий эксплуатации

- Частое погружение в грязь, воду или песок (в пределах, оговоренных в Руководстве пользователя).
- Гонки или езда «как на гонках», с большим количеством оборотов в минуту.
- Продолжительное движение на небольшой скорости с тяжёлым грузом.
- Продолжительное время эксплуатации на холостом ходу.
- Непродолжительная, периодическая эксплуатация в холодных погодных условиях.

Обращайте особое внимание на уровни масла. Эксплуатация техники с уровнем масла в агрегатах ниже нормы неминуемо приводит к их повреждению. Повышение уровня масла в агрегатах может говорить о том, что в картере накапливаются посторонние компоненты (напр. вода, бензин или антифриз). Если уровень масла начинает возрастать, немедленно выясните причину и замените масло. Если уровень продолжит повышаться, то прекратите эксплуатацию транспортного средства и обратитесь к официальному дилеру.

## ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ВЛАДЕЛЬЦА КВАДРОЦИКЛА

---

Комплекс работ по техническому обслуживанию (ТО) включает в себя операции по проверке и регулировке систем, узлов и агрегатов квадроцикла, проверке или замене рабочих жидкостей, замене изношенных или выработавших свой ресурс деталей. Он предназначен для обеспечения максимально безопасной и экономичной эксплуатации техники. В этот комплекс, разработанный заводом-изготовителем, включаются мероприятия, которые способствуют поддержанию Вашего квадроцикла в наиболее работоспособном состоянии. Объем работ по каждому ТО зависит от пробега и режима эксплуатации техники. Работы по обслуживанию Вашего квадроцикла в соответствии с прилагаемым Регламентом должны проводиться персоналом официального дилера. После проведения работ убедитесь в том, что заполнен и заверен соответствующий талон. Рекомендуем прибегать к услугам сервисных центров официальных дилеров и в послегарантийный период.

### **Внимание.**

**Отказ владельца от проведения или несвоевременное проведение плановых технических обслуживаний квадроцикла у официального дилера, а также несвоевременное устранение дефектов могут привести к поломке техники или снижению её эксплуатационных свойств и ресурса службы, что, в свою очередь, может лишить Вас права на её гарантийное обслуживание в дальнейшем.**

## РЕГЛАМЕНТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Периодичность обслуживания Объект обслуживания	№ТО	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Интервал /Часы/	25	100	100	100	100	100	100	100	100	100
	Пробег /км/	300÷500	1500	2500	3500	4500	5500	6500	7500	8500	9500
Износ тормозных колодок		I	I/R	I/R	I/R	I/R	I/R	R	I/R	I/R	I/R
Аккумулятор, проверка зарядки		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
Масло в картере редуктора переднего моста и в картере редуктора заднего моста <i>/заменять ежегодно/</i>		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
Масло силового агрегата (обкатка: до ТО1) /масляный фильтр/		R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Общая смазка		I/L	L	L	L	L	L	L	L	L	L
Подвижные сочленения		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
Рулевое управление		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
Передняя подвеска		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
Задняя подвеска		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
Поплавковая камера карбюратора		I	I/C								
Тросик дросселя / система переключения режимов трансмиссии		I	I/L								
Тросик воздушной заслонки		I	I/L								
Каналы/ фланец воздухозаборника карбюратора		I	I/C								

**I - проверка; R - замена; L – смазка; C – промывка.**

## РЕГЛАМЕНТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

	300÷500	1500	2500	3500	4500	5500	6500	7500	8500	9500
Воздушный фильтр, корпус фильтра	I	I/C/R								
Приводной ременьЕ <i>/заменять каждые 2000км/</i>	I	I	R	I	R	I	R	I	R	I
Система охлаждения <i>/заменять ОЖ каждые 2года/</i>	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
Вентиляционный канал крышки бака	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
Зазоры клапанов	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
Проверка установки зажигания (выставка ГРМ)	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
Топливная система <i>/трубки менять каждые 2года/</i>	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
Топливный фильтр	I	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Радиатор	I	I/C								
Шланги системы охлаждения	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
Крепления двигателя	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
Труба глушителя/ выхлопная труба	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
Свеча зажигания <i>/заменять каждые 6000км/</i>	I	I	I	I	I	I	R	I	I	I
Проводка	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
Работоспособность сцепления (обороты трогания)		I/R								
Подшипники колёс		I/R		I/R		I/R		I/R		I/R
Тормозная жидкость <i>/менять каждые 2года/</i>	I	I	R	I	R	I	R	I	R	I
Искрогаситель				I/C			I/C			I/C

**I - проверка; R - замена; L – смазка; C – промывка.**

\* — при каждом техническом обслуживании проверять надёжность крепления воздухопроводов вариатора.

## ТАЛОНЫ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

### Талон технического обслуживания №1 (Обкатка, пробег 300÷500км)

Модель квадроцикла: _____
VIN: _____
№ двигателя: _____
Показания спидометра _____
_____
Подпись _____ Дата _____

Владелец квадроцикла: _____
Адрес: _____
_____
E-mail: _____ Тел. _____
_____
Подпись владельца _____ Дата _____
<b>Работы по ТО №1 выполнены</b>
Наименование официального дилера: _____
Адрес: _____
_____
E-mail: _____ Тел. _____
Работы выполнил _____
Подпись _____ Расшифровка подписи _____ Дата _____

### Талон технического обслуживания №2 (пробег 1500км)

Модель квадроцикла: _____
VIN: _____
№ двигателя: _____
Показания спидометра _____
_____
Подпись _____ Дата _____

Владелец квадроцикла: _____
Адрес: _____
_____
E-mail: _____ Тел. _____
_____
Подпись владельца _____ Дата _____
<b>Работы по ТО №2 выполнены</b>
Наименование официального дилера: _____
Адрес: _____
_____
E-mail: _____ Тел. _____
Работы выполнил _____
Подпись _____ Расшифровка подписи _____ Дата _____

## ТАЛОНЫ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

### Талон технического обслуживания №3 (пробег 2500км)

Модель квадроцикла: \_\_\_\_\_  
VIN: \_\_\_\_\_  
№ двигателя: \_\_\_\_\_  
Показания спидометра \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
Подпись                      Дата

Владелец квадроцикла: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ Тел. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
Подпись владельца                      Дата

**Работы по ТО №3 выполнены**

Наименование официального дилера: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ Тел. \_\_\_\_\_

Работы выполнил \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
Подпись                      Расшифровка подписи                      Дата

### Талон технического обслуживания №4 (пробег 3500км)

Модель квадроцикла: \_\_\_\_\_  
VIN: \_\_\_\_\_  
№ двигателя: \_\_\_\_\_  
Показания спидометра \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
Подпись                      Дата

Владелец квадроцикла: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ Тел. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
Подпись владельца                      Дата

**Работы по ТО №4 выполнены**

Наименование официального дилера: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ Тел. \_\_\_\_\_

Работы выполнил \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
Подпись                      Расшифровка подписи                      Дата

## ТАЛОНЫ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

### Талон технического обслуживания №5 (пробег 4500км)

Модель квадроцикла: \_\_\_\_\_  
VIN: \_\_\_\_\_  
№ двигателя: \_\_\_\_\_  
Показания спидометра \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
Подпись                      Дата

Владелец квадроцикла: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
E-mail:                      Тел.:

\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
Подпись владельца                      Дата

**Работы по ТО №5 выполнены**

Наименование официального дилера: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
E-mail:                      Тел.:

Работы выполнил \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
Подпись                      Расшифровка подписи                      Дата

### Талон технического обслуживания №6 (пробег 5500км)

Модель квадроцикла: \_\_\_\_\_  
VIN: \_\_\_\_\_  
№ двигателя: \_\_\_\_\_  
Показания спидометра \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
Подпись                      Дата

Владелец квадроцикла: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
E-mail:                      Тел.:

\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
Подпись владельца                      Дата

**Работы по ТО №6 выполнены**

Наименование официального дилера: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
E-mail:                      Тел.:

Работы выполнил \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
Подпись                      Расшифровка подписи                      Дата

## ТАЛОНЫ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

### Талон технического обслуживания №7 (пробег 6500км)

Модель квадроцикла: \_\_\_\_\_  
VIN: \_\_\_\_\_  
№ двигателя: \_\_\_\_\_  
Показания спидометра \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
Подпись                      Дата

Владелец квадроцикла: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
E-mail:                      Тел.                      \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
Подпись владельца                      Дата

**Работы по ТО №7 выполнены**

Наименование официального дилера: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
E-mail:                      Тел.                      \_\_\_\_\_

Работы выполнил \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
Подпись                      Расшифровка подписи                      Дата

### Талон технического обслуживания №8 (пробег 7500км)

Модель квадроцикла: \_\_\_\_\_  
VIN: \_\_\_\_\_  
№ двигателя: \_\_\_\_\_  
Показания спидометра \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
Подпись                      Дата

Владелец квадроцикла: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
E-mail:                      Тел.                      \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
Подпись владельца                      Дата

**Работы по ТО №8 выполнены**

Наименование официального дилера: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
E-mail:                      Тел.                      \_\_\_\_\_

Работы выполнил \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
Подпись                      Расшифровка подписи                      Дата

## ТАЛОНЫ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

### Талон технического обслуживания №9 (пробег 8500км)

Модель квадроцикла: _____
VIN: _____
№ двигателя: _____
Показания спидометра _____
_____
Подпись _____ Дата _____

Владелец квадроцикла: _____
Адрес: _____
_____
E-mail: _____ Тел. _____
_____
Подпись владельца _____ Дата _____
<b>Работы по ТО №9 выполнены</b>
Наименование официального дилера: _____
Адрес: _____
_____
E-mail: _____ Тел. _____
Работы выполнил _____
Подпись _____ Расшифровка подписи _____ Дата _____

### Талон технического обслуживания №10 (пробег 9500км)

Модель квадроцикла: _____
VIN: _____
№ двигателя: _____
Показания спидометра _____
_____
Подпись _____ Дата _____

Владелец квадроцикла: _____
Адрес: _____
_____
E-mail: _____ Тел. _____
_____
Подпись владельца _____ Дата _____
<b>Работы по ТО №10 выполнены</b>
Наименование официального дилера: _____
Адрес: _____
_____
E-mail: _____ Тел. _____
Работы выполнил _____
Подпись _____ Расшифровка подписи _____ Дата _____

## ТАЛОНЫ СЕЗОННОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

### Талон сезонного обслуживания (СО) №1С (консервация)

Модель квадроцикла: \_\_\_\_\_  
VIN: \_\_\_\_\_  
№ двигателя: \_\_\_\_\_  
Показания спидометра \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
Подпись                      Дата

Владелец квадроцикла: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_

Е-mail: \_\_\_\_\_ Тел. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
Подпись владельца                      Дата  
**Работы по СО №1С выполнены**

Наименование официального дилера: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_

Е-mail: \_\_\_\_\_ Тел. \_\_\_\_\_  
Работы выполнил \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
Подпись                      Расшифровка подписи                      Дата

### Талон сезонного обслуживания (СО) №2С (расконсервация)

Модель квадроцикла: \_\_\_\_\_  
VIN: \_\_\_\_\_  
№ двигателя: \_\_\_\_\_  
Показания спидометра \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
Подпись                      Дата

Владелец квадроцикла: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_

Е-mail: \_\_\_\_\_ Тел. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
Подпись владельца                      Дата  
**Работы по СО №2С выполнены**

Наименование официального дилера: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_

Е-mail: \_\_\_\_\_ Тел. \_\_\_\_\_  
Работы выполнил \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_                      \_\_\_\_\_  
Подпись                      Расшифровка подписи                      Дата

## ТАЛОНЫ СЕЗОННОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

### Талон сезонного обслуживания (СО) №3С (консервация)

Модель квадроцикла: \_\_\_\_\_  
VIN: \_\_\_\_\_  
№ двигателя: \_\_\_\_\_  
Показания спидометра \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_  
Подпись                      Дата

Владелец квадроцикла: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_

Е-mail: \_\_\_\_\_ Тел. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_  
Подпись владельца                                      Дата  
**Работы по СО №3С выполнены**

Наименование официального дилера: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_

Е-mail: \_\_\_\_\_ Тел. \_\_\_\_\_  
Работы выполнил \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_  
Подпись                      Расшифровка подписи      Дата

### Талон сезонного обслуживания (СО) №4С (расконсервация)

Модель квадроцикла: \_\_\_\_\_  
VIN: \_\_\_\_\_  
№ двигателя: \_\_\_\_\_  
Показания спидометра \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_  
Подпись                      Дата

Владелец квадроцикла: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_

Е-mail: \_\_\_\_\_ Тел. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_  
Подпись владельца                                      Дата  
**Работы по СО №4С выполнены**

Наименование официального дилера: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_

Е-mail: \_\_\_\_\_ Тел. \_\_\_\_\_  
Работы выполнил \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_  
Подпись                      Расшифровка подписи      Дата

## ТАЛОНЫ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

### Талон гарантийного ремонта №1Г

Модель квадроцикла: _____
VIN: _____
№ двигателя: _____
Показания спидометра _____
_____
_____
Подпись _____ Дата _____
<b>Заменены детали:</b>
_____
_____
_____

Владелец квадроцикла: _____
Адрес: _____
E-mail: _____ Тел. _____
_____
Подпись владельца _____ Дата _____
<b>Работы выполнены</b>
Наименование официального дилера: _____
Адрес: _____
E-mail: _____ Тел. _____
Наряд-заказ на проведение гарантийного ремонта _____
Работы выполнил _____
Подпись _____ Расшифровка подписи _____ Дата _____

### Талон гарантийного ремонта №2Г

Модель квадроцикла: _____
VIN: _____
№ двигателя: _____
Показания спидометра _____
_____
_____
Подпись _____ Дата _____
<b>Заменены детали:</b>
_____
_____
_____

Владелец квадроцикла: _____
Адрес: _____
E-mail: _____ Тел. _____
_____
Подпись владельца _____ Дата _____
<b>Работы выполнены</b>
Наименование официального дилера: _____
Адрес: _____
E-mail: _____ Тел. _____
Наряд-заказ на проведение гарантийного ремонта _____
Работы выполнил _____
Подпись _____ Расшифровка подписи _____ Дата _____



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ И ЗАПРАВОЧНЫЕ ЁМКОСТИ

Таблица заправочных ёмкостей линейки техники CFMOTO

Объём масла	Модель	CFA CHC X5 Basic/Classic
При замене		1,9л
Полный		2,2л

Используемые смазочные материалы для линейки техники CFMOTO

Позиция	Тип смазки
Масло в силовом агрегате	SAE15W/40; API – SF÷SG ***
Тормозная жидкость	DOT3 или DOT4
Масло в картере дифференциала переднего моста	SAE15W/40; SAE80W/90; API GL- 4
Масло в картере редуктора заднего моста	SAE15W/40; SAE80W/90; API GL- 4
Карданные валы	Смазка для карданных шарниров
Шарниры передних и задних рычагов подвески, шкворней задних кулаков	NLGI №2
Втулки переднего и заднего стабилизатора	NLGI №2 (смазка на литиевой основе, устойчивая к перепадам температур и вымыванию)

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ И ЗАПРАВОЧНЫЕ ЁМКОСТИ

---

\*\*\* Специальное масло для 4<sup>x</sup>- тактных мотоциклетных моторов SAE15W/40; API - SF÷SG  
В качестве заменителя в холодное время допускается использовать специальные полусинтетические масла: SAE5W/30÷40; SAE10W/30÷40

### **ВНИМАНИЕ.**

**Замер уровня масла во всех силовых агрегатах квадроциклов CFMOTO производится БЕЗ ЗАВОРАЧИВАНИЯ ЩУПА В ГОРЛОВИНУ**

## РЕКОМЕНДОВАННЫЕ СМАЗОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

### ПРИМЕЧАНИЕ

Для использования на территории Российской Федерации и ближнего зарубежья разработана линейка специализированных смазочных материалов CFMOTO G-MOTION, полностью соответствующая требованиям завода-изготовителя техники с учетом специфики условий эксплуатации мотовездеходов CFMOTO. Моторные масла CFMOTO G-Motion разработаны и протестированы для достижения наилучших характеристик и максимального срока службы компонентов техники CFMOTO. Моторные масла CFMOTO G-Motion состоят из высококачественных базовых компонентов и присадок, имеющих оптимальный химический состав и использованных в оптимальной пропорции.

### СМАЗОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

Для силового агрегата	Полусинтетическое масло CFMOTO G-Motion – 10W40 4T Полусинтетическое масло CFMOTO G-Motion – 5W40 4T
Для коробки передач, переднего и заднего редукторов	Gazpromneft GL-4 80W-90

### ПРИМЕЧАНИЕ

Использование автомобильных масел, для двигателей со сцеплением в масляной ванне, не допускается. Использование смазочных материалов, не соответствующих рекомендациям или требованиям производителя, может привести к выходу из строя компонентов техники.

**ДЛЯ ЗАМЕТОК**

---